

## KZ

### Gauss жалпы жарықтандыруға арналған жарықдиодты лампасы. EAC

Қуаты Вт; жұмыс кернеуі В; жарық ағыны, Лм; негізгінің типі; жарамдылық мерзімі (с); диммермен және көмесі жарығы бар ажыратылған жұмыс жасау мүмкіндігі; лампаның көлемі (мм); жарық шоғының бұрышы (град); жұмыстық температура диапазоны (град); түсік температура (К); түс беру индексі – орамнан қараңыз.

Тастамаңыз. Білшектемеңіз. Лампалар жөндеуге келмейді. Лампаны тиісті жақдықта ғана пайдаланыңыз. Лампаны орнатпас бұрын қуат көзін ақыратыңыз. Лампа ылғалдылығы немесе тозаңдылығы жоғары үй-жайларда жұмыс істеуге арналмаған. Құрғақ және балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Лампа ластанған жағдайда, оны құрғақ немесе сал дымылданған жұмыс матамен сүрту керек. Ертікшілерді, агрессивті жұмыс заттар мен абразивті заттарды қолдануға жол берімейді. Үй-жайлардың ішінде ғана пайдаланыңыз. Жабық шамдаларда, жарық реттегіштермен бірге, қозғалыс пен жарықтандыру датчиктерімен немесе таймерлермен бірге қолданыңыз.

Өндірілген күні бұйымда әріптік-сандық белгі түрінде көрсетілген:

ААВВХХХ, мұндағы АА – айдың нөмірі (01-ден 12-ге дейін), ВВ – өндірілген жылы, ХХХ – топтамa нөмірі. Арнайы кәдеге жаратуға жатпайды. Жарамдылық мерзімі: шексіз. ҚҚР-да өндірілген. Өндіруші: Цзяньмэнь Чжуншунь Чэнтун Импорт & Экспорт Ко.Лтд, Китай, Блок Ц , рум 201,№1, Цзяньхуа Роуд 2, Цзяньмэнь Сити, Гуандун.

«Вартон» ТӨК ЖШҚ талпырығы бойынша: 121354, Мәскеу қаласы, Дорогобужская көшесі, 14 үй, 6-құрылыс, Ресей Федерациясы, Телефон: +74956498133. Импортшы/Түпталушы қызметі «Apple City Distributors» ЖШС, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., 3. Қабдолов көшесі 1/7, тел. +7 (727) 2 500-550.

## KG

### Gauss жалпы жарықтандыру үшін светодиодаққ лампа/ шамчырақ/пржектор. EAC

Құбаттылуу Вт; иштөөчү чынарлуусу В; жарық ағыны, Лм; цоколь типі; иштөө мөөнөтү (ч); диммер және жарық берүүчү өчүрүүчү менен иштөө мүмкүндүгү; лампа өлчөмү (мм); жарық чачуучу тутамы (град); иштөө жаткандагы температуралык диапазону (град); жарық берүүчү температурасы (К); жарық беруу индекси – каптаманын карагыла.

Ыргытпагыла. Ажыратпагыла. Лампалар оңдолбойт. Лампаны тиешелүү жабдууда ғана колдонула. Лампаны орнотодун алдында электр кубатын өчүргүлө. Лампа нымдуулугу же чиркүүлүгү жогору игаратта иштөө үчүн арналган эмес. Құрғақ жана балдар жетпеген жерде сақтагыла. Лампа кирдегенде аны куратк же бир аз нымдуу жулмак кездеме менен тазалап туруу керек. Эритмелерди, агрессивдүү жана чаркытоочу жуучу каражаттарды колдонууга болбойт. Имараттын ичинде ғана колдонуу керек, жарық жөндөңчү, кыймыл жана жарықтандыруу көрсөткүчү же таймери бар, жабык жарық бергичтерде колдонууга болбойт.

Даярдалган датасы буюмда тамга-цифра белгисинде көрсөтүлгөн:

ААВВХХХ, АА – ай номери (01ден 12ге чейін), ВВ – даярдалган жылы, ХХХ – партиянын номери. Атайын таштандылоого жатпайт. Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес.

Өндүрүүчүсү: Цзяньмэнь Чжуншунь Чэнтун Импорт & Экспорт Ко.Лтд, Китай, Блок Ц , рум 201,№1, Цзяньхуа Роуд 2,

Цзяньмэнь Сити, Гуандун.

ТПК «Вартон» 121354 ЖЧК буйрутмасы менен, Москва шаары, Дорогобужская көчөсү, 14-үй, 6-күрүлүш, Россия Федерациясы, Телефон: +74956498133.

Импортчү/Керекөөчүлөр кызматы: «Silk Route Trading Ltd» ЖЧКсы, Кыргызстан, Бишкек ш., Л.Толстой көч. 210.

## ТG

### Чарогаки (фрузонаки) каммасрафи свето-диоды Gauss. Истифодабары чарогак (фрузонок)

Дар хангоми иваз намудани чароги (фрузонок) Gauss, ноилжик барй в кувану барк бойд хомиш карда шаванд.

Дар вэкти чиржин шудани чароги (фрузонок) Gauss, бо лагаи хуш, ё бо лагаи наикок ноза намудан логам аст. левин истифодаи моёожи гунолуи шуштушуй катяня маь аст. Барои нагатафидани свето-диод в кутоҳ нашудани муҳлати истифодабариаиш, дар чарогак пўшида набодд истифода шавад.

Фрузонок Gauss – ро дар чарогақхои кушодаи беруи барой (истифодабардан) тавсия дода намешавад, то ин-ки бориш ба он зарар нарасонад.

Дар ҳолати чароги (фрузонок) Gauss – ро ба даруни ҳама аз ҳуҷуи даровадан, то 30 дақиқа дар ҳарорати ҳона нигоҳ доштан лозим аст.

Дар ду қолат, муҳлати истифодаи ин чароғо буд гардида ва аз ку мебароянд:

Агар қувваи барқ аз 240 ВТ зиёд бошад. Агар истифодабарии аз меърии иғозатадодашудаи ҳарорати аз -20 то +40 °С роя карда нашавад.

Савани истехолои махсудот дар шакии ифодаи харфию рақамий нишон дода шудааст: ААВВХХХ, дар он ҷо, ки АА – рақами моҳ (аз 01 то 12), ВВ – соли истехсол, ХХХ – рақами миқдори мол. Боиси дағфи махсус нагаридааст:Муҳлати қоршомъ бемаҳдуд аст.

Истеҳсолкунанда: Цзяньмэнь Чжуншунь Чэнтун Импорт & Экспорт Ко.Лтд, Китай, Блок Ц , рум 201,№1, Цзяньхуа Роуд 2, Цзяньмэнь Сити, Гуандун.

Аз рӯи фармоиши: ЧДММ ТПК «Вартон» 121354, шаҳри Москва, кўчаи, Дорогобужский, хонаи 14, бинои 6, Федеративн Рустия, Телефон: +74956498133.

Возидунанда:кадамоти истеъмолкунандагон: ЧДММ «Русшон», Чумқури Тоҷикистон, Шҳри Душанбе кўчаи Чаббор Расулов 9/18 почт. индекс 734060. офис тел. 2360605.

## Руководство по эксплуатации на лампы светодиодные Gauss® Basic

gauss  
BASIC

### Общее описание

Светодиодные лампы Gauss® серии Basic — новое решение в светотехнике. Серия ламп Gauss® Basic представлена широким ассортиментом в сочетании с доступной ценой. Лампы подходят для наружного и внутреннего освещения в домах, офисах и производственных помещениях. Данная серия ламп предназначена для создания основного и акцентного освещения, а также создания визуальных эффектов и декоративной подсветки. Благодаря разнообразию и компактному размеру лампы Gauss® Basic могут применяться в различных светильниках, где используются галогенные, люминесцентные и лампы накаливания. Лампы Gauss обладают высокой экономичностью, яркостью и имеют долгий срок службы.

### Преимущества светодиодных ламп

- Срок службы до 15 раз больше, чем у ламп накаливания;
- Энергопотребление не менее 10 раз ниже, чем у ламп накаливания;
- Устойчивы к перепадам напряжения;
- Высокая цветопередача (Ra > 80) лампы сохрнит естественную атмосферу в помещении;
- Низкая температура нагрева ламп обеспечивает пожаробезопасность и исключает потерю цвета и выгорание светильников;
- Мгновенное включение и отсутствие пульсирующего эффекта;
- Экологически безопасны, не содержат ртути, вредных веществ и не требуют специальной утилизации;
- Применение светодиодных ламп высвобождаст занимаемые энергетические мощности, позволяет использовать большее количество электроприборов.

Артикул	Тип цоколя	Напряжение электропитания, В / частота тока, Гц	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура, К	Размер, мм
1159712	G4	12	2	180	3000	Ø10x37
1159722	G4	12	2	190	4100	Ø10x37
1169712	G4	220-240 / 50-60	2	180	3000	Ø10x37
1169722	G4	220-240 / 50-60	2	190	4100	Ø10x37

### Технические характеристики

- Тип ламп: капсульная;
- Материал корпуса: силикон/пластик;
- Температура эксплуатации: от -20°C до +40 °C;
- Индекс цветопередачи: Ra > 80;
- Коэффициент пульсации: IFR < 5 %;
- Пылеезащитная: IP20;
- Угол светового пучка: 320°;
- Лампы не содержат светодиодные нити;
- Гарантия: 1 год;
- Срок службы: 15 000 часов.

### Эксплуатация

- Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы Gauss® должны производиться при выключенном

электропитания;

- При загрязнении лампы Gauss® ее следует протереть сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих и абразивных средств;
- Не допускается прямое попадание атмосферных осадков на лампы Gauss® при их использовании для наружного освещения;
- В случае, если лампа Gauss® оставалась в течение долгого времени при отрицательной температуре, рекомендуется перед монтажом подержать ее в комнатных условиях не менее 30 минут;
- К сокращению срока службы лампы и ее преждевременному выходу из строя могут привести: - подача напряжения выше 240 В; - отклонение от температурных пределов надежной работы от -20 °C до +40 °C;

- Не рекомендуется использовать лампу Gauss® в полностью закрытых светильниках во избежание перегрева и сокращения срока службы;
- Не допускаются любые физические воздействия, приводящие к механическим повреждениям (сколы, трещины, вмятины и пр.).

### Сертификация и утилизация

- Светодиодные лампы Gauss® экологически безопасны, не требуют специальных условий и разрешений для утилизации, не относятся к опасным отходам;
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектронике»;
- СС ТР ТС №ЕАЭС RU C-CN.AЖ40.B.00274/19 от 17.06.2019 до 13.06.2024, выдан: ОС ООО «Самаратест», 443030, РОССИЯ, Самарская область, г. Самара, ул. Урицкого, д. 19;
- ДДС ЕАЭС N RU Д-CN.HВ35.B.01272/20 от 06.03.2020 до 05.03.2025, выдан: ОС ООО «Трастсерт», 117418, РОССИЯ, г. Москва, ул. Эюзинская, д. 6, к. 2, этаж 3, помещ. XVI, комн. 5.

### Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение ламп в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группам условий хранения: 3 (Ж3), 5 (ОЖ4), 1 (Л), 2 (С) по ГОСТ 15150.

### Требования безопасности

- Лампы Gauss® ремонту не подлежат;



**ВНИМАНИЕ! Не разбирать!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается разбирать лампы;



**ВНИМАНИЕ! Перед установкой или заменой лампы отключите электроснабжение!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается производить монтаж и демонтаж ламп при включенном электроснабжении;
- Для повышения надежности и увеличения срока службы, рекомендуется периодически осматривать

находящуюся в эксплуатации электротехническую продукцию с целью обнаружения возможного загрязнения, механических повреждений и оценки работоспособности.

### Возможные неисправности и способы их устранения



**ВНИМАНИЕ! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном электроснабжении.**

- Если лампа не работает:
  - проверьте наличие сетевого напряжения питания в пределах 220-240 В;
  - убедитесь в целостности всех соединений;
- Если вышеперечисленные способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

### Гарантийные обязательства

Гарантийный срок 12 месяцев от даты покупки при условии соблюдения условий эксплуатации, но не более 24 месяцев от даты производства (указана на лампе).

### Необходимые условия для предоставления гарантии на светодиодные лампы Gauss®

- Замена подлежат неработающие / неисправно работающие светодиодные лампы при условии соблюдения потребителем правил пользования, хранения и эксплуатации;
- Не подлежат замене лампы, имеющие видимые механические повреждения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, других материалов и веществ, не предназначенных для контакта с лампой;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя из-за неправильной установки и подключения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате действия обстоятельств непреодолимой силы: пожар, затопление и т.п.;
- Условия гарантии действуют в рамках законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товара в целях предпринимательской деятельности.

#### Произведено в КНР

Производитель: Jiangmen Zhongshun Chengtong Import & Export Co.Ltd, Китай, Block C, Room 201, No.1, Jianghua Road 2, Jiangmen City, Guangdong (Цзянмэнь Чжуншун Чэнтун Импорт & Экспорт Ко.Лтд, Китай, Блок С, Цум 201, №1, Цзянхуа Роуд 2, Цзянмэнь Сити, Гуандун)

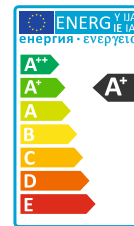
Импортер: ООО ТПК «Вартон», РФ, 121354, г. Москва, Дорогобужская ул., д. 14, стр. 6  
Телефон: +7 495 6498133

Для отзывов и предложений: [comment@gauss.ru](mailto:comment@gauss.ru)

Номер партии, месяц и год изготовления указаны на лампе  
Правило чтения даты производства и номера партии:

XX XX XXX-XX

Номер партии  
Год производства  
Месяц производства



Модель	Артикул
Место и дата продажи	
Штамп магазина и подпись продавца	

